



台湾における腸病毒流行は依然続いている。

手指衛生や環境消毒など良好な衛生習慣の維持を！

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2025-12-09 來源: 疾病管制署

疾病管制署（以下疾管署）は本日（12月9日）、「台湾においてはエンテロウイルスが依然蔓延しており、保護者及び保育士には、腸病毒の感染リスクを減らすため、学童に良好な個人衛生習慣を教え、手洗いの励行や体調不良時の外出自粛といった正しい予防策を徹底するとともに、保護者や保育士は、学童や乳幼児の健康状態を注意深く観察してほしい。重篤化の兆候が現れた場合は、重症化リスクを低減のため、早急に大病院を受診し、治療を受けてほしい」と発表した。

疾管署の観測データによると、現在、腸病毒は下降の趨勢にあり、第49週（11月30日～12月6日）における腸病毒の外来救急受診者数は10,438人回となっており、前週の12,198人回より14.4%下降するも依然流行期にある；過去4週間の実験室でのモニタリングでは、社区ではコクサッキーA16型及びコクサッキーA6型が多くを占めている。今年（2025年）は腸病毒感染者の重症化例は計19例（うち死亡は9例）確認されており、エコーウイルス11型が最多（17例）であり、これにコクサッキーA16型とコクサッキーB型が次ぐ（各1例）。過去6年間の同期最多となっている；うち、新生児の腸病毒感染による重症化例が計15例確認されており；腸病毒の感染リスクは続いているため、国民には新生児や幼児の健康状態や腸病毒重症化の兆候に注意を払うよう呼び掛けている。

疾管署は「腸病毒が流行している間は、幼児の家長や養育者は住居や学習環境の清潔さと換気に留意し、幼児が頻繁に触れる物品や玩具をこまめに洗浄・消毒するとともに、手指の衛生を維持し、感染者との接触を避け、疑わしい症状が現れた場合はすぐ病院を受診し、流行期間中は公共の場所への訪問を最小限に抑え、家庭内で乳幼児が医師から腸病毒感染症と診断された場合、自宅で安静にし、他の乳幼児との接触を避けウイルスが他の乳幼児に感染することや交差感染を引き起こすのを防がねばならない。大人は外出からの帰宅後、先ず着替えをし、乳幼児を抱きしめたり、授乳したりする前に、石鹼できちんと手を洗い、ウイルス感染のリスクを減らし、子どもの健康を守らねばならない」と注意喚起している。

疾管署は「新生児は、腸病毒感染の初期段階では発熱や低体温、活力低下、母乳摂取量の減少などの症状が現れることがある、且つ病気の進展が早く、速やかに医療機関を受診せねばならない。すぐに治療を行わないと、心筋炎や肝炎、脳炎、多臓器不全などの重篤な疾患に進行し、生命を脅かすことがある。5歳以下の乳幼児は、腸病毒の重篤化高リスクグループであり、医師により家庭内の乳幼児の腸病毒感染が診断された場合、子供の健康状態に留意をしてほしい。もし眠気や混乱、活力の低下、手足の脱力または麻痺、ミオクローヌス（原因不明の恐怖感または突然の全身の筋肉収縮）、嘔吐の継続、呼吸数や心拍数の上昇など、腸病毒感染の重症化の兆候が見られた場合は、至急病院で治療を受けてほしい。関連情報については、疾管署のグローバル情報ネットワーク（<https://www.cdc.gov.tw>）或いはフリーダイヤルの感染症予防ホットライン1922（または0800-001922）に電話することで入手可能だ」と注意喚起している。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/ae43W-3Z32buiccdXir0lg?typeid=9>

Enterovirus is still prevalent in Taiwan. The public is reminded to maintain good hygiene habits, including hand hygiene and environmental disinfection.

Ministry of Health and Welfare www.mohw.gov.tw 2025-12-07 Source: Disease Control Department

The Taiwan Centers for Disease Control (CDC) stated today (December 9th) that as enteroviruses are still prevalent in Taiwan, parents and childcare workers are urged to continue teaching children good personal hygiene habits, reinforcing proper handwashing techniques and the importance of staying home when sick, to reduce the chances of enterovirus transmission, furthermore, parents and childcare workers should closely monitor the health of children and

infants. If there is(are) any signs of severe illness appears, please take them to a major hospital for treatment as soon as possible to reduce the risk of severe illness.

According to data from CDC, the enterovirus outbreak is currently showing a downward trend, and the epidemic continues to rise, and in week 49, (November 30 to December 6), there were **10,438** outpatient and emergency room visits for enterovirus, the number of cases decreased by 14.4% compared to the previous week (12,198 cases), but the epidemic is still ongoing; Laboratory surveillance over the past 4 weeks has shown that Coxsackievirus A16 and Coxsackievirus A6 are the most prevalent enterovirus in the community. This year (2025), there have been a total of 19 confirmed cases of enterovirus infection complicated with severe illness (including 9 deaths). The most common cause of infection was echovirus type 11 (17 cases), followed by Coxsackievirus A16 and Coxsackievirus B5 (1 case each), which is the highest number in the same period in the past 6 years; Among them, there have been a total of 15 confirmed cases of severe enterovirus infection in newborns; the risk of enterovirus transmission continues, and the public is urged to pay attention to the health status of newborns and young children and the early signs of severe enterovirus infection.

CDC reminds parents and caregivers that during enterovirus outbreaks, parents, caregivers, and other childcare providers should pay attention to the cleanliness and ventilation of their homes and learning environments. They should frequently wash and disinfect items and toys that children often come into contact with, maintain hand hygiene, avoid contact with infected individuals, seek medical attention promptly if suspected symptoms appear, and minimize visits to public places during outbreaks. If a young child in the household is diagnosed with enterovirus by a doctor, they should rest at home and avoid contact with other infants and young children to prevent the spread of the virus and cross-infection. Adults returning home from outside must change clothes immediately and wash their hands properly with soap before holding or feeding infants and young children to reduce the risk of virus transmission and protect children's health.

CDC urges the public that newborns infected with enterovirus may experience symptoms such as fever or hypothermia, lethargy, and decreased milk intake. The disease progresses rapidly, so if any of these symptoms appear, it is crucial to seek medical attention immediately. Delayed treatment can lead to severe illnesses such as myocarditis, hepatitis, encephalitis, and multiple organ failure, which can be life-threatening. Infants and young children under 5 years old are at high risk of severe enterovirus infection. If a doctor diagnoses an enterovirus infection, please monitor the infant's or young child's health. If they exhibit early signs of severe enterovirus infection such as lethargy, altered mental status, poor activity, weakness or numbness in the limbs, Myoclonus (unexplained startle or sudden muscle contractions), persistent vomiting, rapid breathing, or rapid heartbeat, please take them to a major hospital for treatment as soon as possible. For related information, please visit the CDC Global Information Network (<https://www.cdc.gov.tw>) or call the toll-free epidemic prevention hotline 1922 (or 0800-001922).

::::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 :::::::::::::::::::::

國內腸病毒仍處流行期，提醒民眾持續保持良好衛生習慣，落實手部衛生與環境清消

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2025-12-09 來源： 疾病管制署

疾病管制署(下稱疾管署)今(9)日表示，國內腸病毒仍處流行期，請家長及教托育人員持續教導學童養成良好的個人衛生習慣，加強學童正確勤洗手、生病在家休息等正確防疫觀念，以降低腸病毒傳播機會。此外，家長及教托育人員應多加留意學童及嬰幼兒健康狀況，如有出現重症前兆病徵，請儘速送到大醫院接受治療，降低重症風險。

依據疾管署監測資料顯示，目前腸病毒疫情**呈下降趨勢**，第49週(11月30日至12月6日)門急診就診計10,438人次，較前一週(12,198人次)**下降14.4%**，仍處流行期；近四週實驗室監測顯示社區腸病毒以克沙奇A16型及克沙奇A6型為多。今年累計19例腸病毒感染併發重症確定病例(含9例死亡)，以感染伊科病毒11型(17例)為多、其次為克沙奇A16型及克沙奇B5型(各1例)，為近6年同期最高；其中新生兒腸病毒感染併發重症確定病例累計15例；腸病毒疫情傳播風險持續，呼籲民眾留意新生兒及幼童健康狀況與腸病毒重症前兆病徵。

疾管署提醒，腸病毒流行期間，家長及教托育人員等幼兒照顧者，應注意居家及學習環境的清潔與通風，時常清洗、消毒幼兒常接觸的物品及玩具，並保持手部衛生、避免接觸感染者、有疑似症狀儘速就醫、於流行期間減少出入公共場所；家中幼童如經醫師診斷感染腸病毒，應在家休息並避免與其他嬰幼兒接觸，以防將病毒傳染給其他嬰幼兒，造成交叉感染。大人外出返家則務必先更衣，摟抱、餵食嬰幼兒前，亦應以肥皂正確洗手，以降低

病毒傳播風險，保護孩童健康。

疾管署呼籲，新生兒感染腸病毒可能會出現發燒或低體溫、活力不佳、喝奶量變少等情形，且病程發展快速，未及時治療可能發展為心肌炎、肝炎、腦炎、多發性器官衰竭等重症，嚴重可能威脅生命，因此一旦有上述症狀，務必儘速就醫。5歲以下嬰幼童為腸病毒重症高危險群，如經醫師診斷感染腸病毒，請留意嬰幼童健康狀況，如有嗜睡、意識不清、活力不佳、手腳無力或麻痺、肌抽躍(無故驚嚇或突然間全身肌肉收縮)、持續嘔吐與呼吸急促或心跳加快等腸病毒重症前兆病徵，請儘速送到大醫院接受治療。有關腸病毒防治相關資訊可至疾管署全球資訊網(<https://www.cdc.gov.tw>)「腸病毒防疫專區」查閱，或撥打免付費防疫專線 1922(或 0800-001922)洽詢。

20251207S 依然続く台湾の腸病毒だが先週は減少に(衛生福利部)